



GERMAN U15



LE  
RU

RU11

RUSSELL  
GROUP

U15  
Canada

## LA DÉCLARATION DE BERLIN (TRADUIT PAR LE U15 CANADA)

Nos groupes représentent une foule d'universités axées sur la recherche du monde entier. Ces universités ont en commun une longue histoire de confiance hautement productive de coopération, de collaboration et de mobilisation entre elles et avec un vaste éventail d'autres universités, d'entreprises et de partenaires du troisième secteur du monde entier.

Nous avons passé le test du temps - avec des racines qui, dans certains cas, remontent à des siècles - en desservant et en aidant nos sociétés durant les périodes marquées par les conflits, les défis, les pandémies et les nouvelles idées révolutionnaires. Nous y sommes parvenus par le respect radical des principes de la liberté et de l'ouverture de la recherche en faisant avancer et en diffusant les connaissances, en testant les idées « connues » et en entreprenant des recherches rigoureuses fondées sur des données probantes.

Nos universités sont les gardiennes de la liberté d'expression, même si ce n'est pas toujours une position confortable, plus particulièrement aux frontières contestées des idées, ou lorsque de nouvelles réflexions viennent perturber les paradigmes existants. Cependant, la recherche de la vérité est incompatible avec la fermeture d'esprit et des campus.

Au cours des dernières années, nous avons assisté à une hausse des tensions géopolitiques, à une pandémie mondiale, à des migrations massives, à un changement climatique confirmé par des données probantes ainsi qu'à une intensification de la polarisation alors que tant les opinions que la rhétorique tendent à nous pousser davantage vers des extrêmes. Tous ces événements se produisent dans un contexte marqué par la prépondérance croissante des technologies, telles que l'automatisation et l'IA, susceptibles de remplacer et de refaçonner nombres d'industries et de sociétés par des moyens que nous ne saisissons pas encore pleinement.

Ce sont des défis mondiaux qui se font jour sur la terre entière et dont la résolution nécessite des efforts et un leadership d'envergure internationale, même si leurs retombées sont peut-être plus régionales ou locales. Nos universités axées sur la recherche jouent un rôle prépondérant dans cette entreprise en réunissant leurs experts et leurs ressources dans le but de créer la capacité nécessaire à une coopération internationale.

Aujourd'hui, plus que jamais, il incombe aussi à nos universités de préparer la prochaine génération en l'équipant du savoir, des outils de recherche et d'innovation et des aptitudes de « bien refuser » nécessaires pour transformer de nouvelles idées en croissance économique durable et en objectif social.

Alors que le monde est confronté à des défis croissants, nos universités ne ménagent pas leurs efforts pour trouver des solutions. Au fur et à mesure de la progression de la connaissance, elles travaillent fort pour créer de nouveaux débouchés.

À l'occasion de notre réunion à Berlin, nous réaffirmons les principes sur lesquels nous sommes fondés et vers lesquels nous tendons continuellement. Nous exhortons les gouvernements du monde entier à travailler avec nous et avec nos partenaires pour veiller à ce que nous puissions réaliser le plein potentiel de la recherche distinctive, de l'innovation et des partenariats que nos universités offrent.

### **Les retombées sociétales de l'éducation supérieure**

L'offre d'un enseignement supérieur exceptionnel est au centre de la mission des universités axées sur la recherche. Nous avons envers les jeunes la responsabilité de leur apporter, durant leurs années de formation, l'enseignement et les outils dont ils ont besoin pour faire des choix réfléchis appropriés afin de contribuer positivement à la société dans laquelle ils vivent. En offrant non seulement les meilleures connaissances disciplinaires et interdisciplinaires, mais aussi de l'expertise en pensée critique et en débat rationnel, nos institutions visent à habilitier nos étudiants à devenir les futurs dirigeants et innovateurs dont nos sociétés ont besoin. Cet aspect est particulièrement pertinent lorsque nous tournons nos regards vers l'avenir, où l'émergence de l'intelligence artificielle générale pourrait amener une transformation aussi importante que celle de la Révolution industrielle.

### **L'innovation par la recherche**

La recherche sous toutes ses formes se trouve à l'avant-garde et au centre de la résolution des problèmes locaux et mondiaux et du progrès humain. Elle est le fondement des technologies et des solutions révolutionnaires, et elle jette les bases du bien-être économique et social de notre communauté mondiale. Les universités axées sur la recherche repoussent continuellement les limites du savoir en suscitant des percées qui profitent à la société dans son ensemble, notamment dans les soins de santé. Ces progrès dépendent fortement de la collaboration mondiale pour réunir sous un même toit des personnes, des données, des infrastructures et des idées, avec une capacité de direction que des universités axées sur la recherche comme la nôtre peuvent offrir.

### **La résilience par la recherche suscitée par la curiosité**

La recherche suscitée par la curiosité est essentielle pour édifier la résilience contre les défis inconnus. Des développements comme la technologie ARNm, issue de la recherche scientifique fondamentale, se sont révélés essentiels dans la lutte contre les pandémies. Les universités axées sur la recherche font la promotion de telles démarches en reconnaissant l'importance d'explorer l'inconnu afin de se préparer aux incertitudes.

### **L'excellence par la mobilité des talents mondiaux**

Nos universités axées sur la recherche attirent des étudiants et des chercheurs de grande qualité du monde entier de sorte à refléter la diversité culturelle et la mobilité de notre société contemporaine. Nous prospérons grâce à cet échange transfrontalier d'idées et de talents. En attirant et en reliant les cerveaux les plus brillants du monde entier, nos universités hébergent des écosystèmes intellectuels dynamiques qui suscitent l'excellence dans la recherche, l'enseignement et l'innovation et jettent les bases d'une croissance économique durable. Les universités jouent un rôle important dans le façonnement de notre citoyenneté mondiale à venir par leur mission d'enseignement et d'apprentissage, l'environnement de liberté scientifique qu'elles offrent et leur recherche qui continue de documenter et d'éclairer la façon dont nous comprenons notre monde et interagissons avec lui. Cet aspect est particulièrement important dans un contexte mondial de plus en plus complexe et contesté.

### **Des réseaux mondiaux grâce à la collaboration internationale**

Grâce à des partenariats avec des institutions et des experts du monde entier, les universités axées sur la recherche tirent parti de l'expertise collective pour remédier aux défis mondiaux et faire progresser la connaissance dans des domaines qui vont de l'astronomie à la sécurité alimentaire, en passant par la physique des particules et le changement climatique. De telles collaborations renforcent les réseaux mondiaux en favorisant la compréhension et la coopération mutuelles entre les cultures et les continents.


### **Un débat ouvert grâce à la liberté d'expression et à la discussion critique**

Les universités axées sur la recherche s'engagent à instaurer un environnement caractérisé par une civilité solide où tout le monde se sent bienvenu et inclus. Elles sont fermement déterminées à promouvoir une culture fidèle à leurs valeurs fondées sur l'érudition, dans laquelle les idées sont développées et débattues et où on valorise les points de vue divergents. Nous faisons tout notre possible pour créer un milieu dans lequel les principes de la liberté d'expression et de la liberté académique sont chéris et élevés, et où l'antisémitisme, l'islamophobie et le racisme sous toutes ses formes ainsi que l'intimidation et le harcèlement ne sont jamais tolérés. Nous assumons comme une obligation fondamentale notre responsabilité qui consiste à promouvoir un dialogue érudit rigoureux, même en ce qui concerne les enjeux de notre époque qui suscitent le plus de division.

Berlin, le 14 juin 2024



ASSOCIATION OF AMERICAN UNIVERSITIES  
Barbara R. Snyder, President



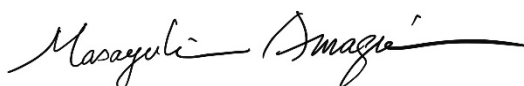
GERMAN U15  
Jan Wöpking, Managing Director



GROUP OF EIGHT AUSTRALIA  
Vicki Thomson, Chief Executive



LEAGUE OF EUROPEAN RESEARCH UNIVERSITIES  
Prof. Dr. Linda Doyle, Provost & President Trinity College Dublin, The University of Dublin



RESEARCH UNIVERSITY 11  
Masayuki Amagai, Vice President for Research, Keio University

Tim B.

RUSSELL GROUP  
Tim Bradshaw, Chief Executive



U15 REGROUPEMENT DES UNIVERSITÉS DE RECHERCHE DU CANADA  
Chad Gaffield, chef de la direction